

EYLÜL 2011 SAYISINDA:

AB - TÜRKİYE
AB - KIBRIS
AB - LİBYA
AB - AFRİKA
AB - SURİYE
AB - FİLİSTİN
AB - LESOTHO
AB - TUNUS
AB - YEMEN
AB - PAKİSTAN
AB - DOĞU ORTAKLIĞI ÜLKELERİ
SCHENGEN ALANI
VİZE POLİTİKASI
İNSANİ YARDIM
TERÖRİZMLE MÜCADELE
KÜLTÜR
EĞİTİM
DİJİTAL GÜNDEM
FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI
ENERJİ
KALKINMA
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Stefan Füle** Turkish Policy Quarterly 2011 Yaz Sayısı için kaleme aldığı makalede AB'ye tam üyelik müzakerelerine devam eden Türkiye ve AB'nin ortak komşu bölgelerinde birlikte çalışarak ortak fayda sağlayabileceklerini vurguladı. Füle, AB'nin hedefinin Güney Akdeniz ve Orta Doğu'da kalıcı barış ve sürdürülebilir demokrasiyi desteklemek olduğunu belirtti ve Güney Akdeniz ülkeleriyle AB arasındaki iktisadi bağların da geliştirilerek Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret Bölgeleri kurulması ile bu ülke pazarlarının AB tek pazarıyla bütünleşmelerinin sağlanacağını kaydetti. Füle, Türkiye'nin bu anlamda bölgede devam etmekte olan değişim sürecinde önemli bir oyuncu olduğunu bildirdi ve Türkiye'nin bölgesinde sorunların çözümü için daha etkin rol üstlenmesini olumlu bir gelişme olarak değerlendirdi. Füle Türkiye'nin sıklıkla "komşularla sıfır sorun" şeklinde ifade edilen dış politika ilkesinin AB'nin Komşu Ülkeler Politikası'nda olduğu gibi bölgenin istikrarı, refahı ve güvenliği için ortak güvenlik bölgesi oluşturulması, üst düzey siyasi diyalog, ekonomik dayanışma ve kültürel işbirliğine dayandığını belirtti. Füle, Türkiye'nin Müslüman bir toplumun işler durumunda bir demokrasi, hareketli bir siyasi tartışma ortamı, tam şeffaflık ve hesap verme yükümlülüğüne sahip olabileceğini göstererek Orta Doğu'nun tümü için bir ilham kaynağı olabileceğini kaydetti. [Internet bağlantısı için](#)

- Enerjiden sorumlu AB Komiseri Günther Oettinger, AP üyesi G. Kıbrıs'lı Takis Hagigeorgiou'nun soru önergesine verdiği yanıtta AB Komisyonu olarak **Akkuyu**'da yapılması öngörülen **nükleer santralle** ilgili gelişmeleri yakından takip ettiklerini kaydetti. AP üyesi Hagigeorgiou, soru önergesinde Türkiye'nin Akkuyu'da bir nükleer santral inşa etmesi öncesinde komşu ülkelerle temaslarda bulunmasının faydalı olduğunu ancak Türkiye'nin henüz böyle bir girişiminin olmadığını belirterek, bu konuda AB Komisyonu'nun değerlendirme yapmasını istemişti. AB Komiseri Oettinger Türkiye'nin nükleer enerji ve güvenlikle ilgili mevzuatını AB müktesebatı ve normlarıyla uyumlu hale getirmesinin önemini de

vurgularken, bu konuların AB – Türkiye Ortaklık Konseyi toplantılarında da masaya yatırıldığını ilettili.

[Internet bağlantısı için](#)

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Stefan Füle**'nin basın sözcüsü aracılığıyla yapılan açıklamada AB'nin Türkiye'yi iyi komşuluk ilişkileri ile sınır anlaşmazlıklarının barışçıl çözümünü olumsuz etkileyecek her türlü tehdit ve çatışma kaynağı olabilecek her türlü eylemden kaçınmaya teşvik ettiği bildirildi. Açıklamada AB Komisyonu'nun bu yönde yapıcı olmayan açıklamaları üzüntüyle karşıladığı kaydedildi. Komisyon tarafından yapılan açıklamada ayrıca bu konuların Türkiye ile yapılan görüşmelerde tekrar gündeme getirildiği ve AB'nin Türkiye'nin sorunların barışçıl yollarla çözümü ilkesi ışığında iyi komşuluk ilişkileri kapsamındaki taahhütlerinin düzenli olarak izlenmeye devam edildiği vurgulandı. AB Bakanlar Konseyi'nin Türkiye ile G. Kıbrıs'ın da dâhil olduğu tüm AB üye ülkeleriyle ilişkilerinin normalleşmesinin önemini defalarca vurguladığı bildirilen açıklamada, AB'nin AB üye ülkelerinin AB müktesebatı ve BM Deniz Hukuku Sözleşmesi'nin de dâhil olduğu uluslararası hukuk kuralları dâhilinde ikili anlaşmalara taraf olma hakkını her zaman savunduğu belirtildi. AB Komisyonu bu açıklamayla Kıbrıs Sorunu'nun en yakın zamanda kalıcı ve kapsamlı bir çözüme ulaştırılması gerektiğinin altı çizirken, sorunun tüm taraflarının ihtiyatla davranması ve çözüm sürecini destekleyici yönde çaba sarf edilmesi gerektiği belirtildi. [Internet bağlantısı için](#)

- Türkiye'nin, Güney Kıbrıs'ın Temmuz 2012'den itibaren altı aylık süre için AB Dönem Başkanı olması durumunda Avrupa Birliği ile ilişkileri donduracağını açıklaması üzerine ilk tepki Avusturya'dan geldi. Son olarak Başbakan Yardımcısı Beşir Atalay'ın Kuzey Kıbrıs ziyaretinde AB'nin Dönem Başkanlığı'nı 2012'de Kıbrıs Rum kesimine vermesi halinde Türkiye'nin AB ile ilişkilerini donduracağını ifade etmesi üzerine Avusturya Dışişleri Bakanı Michael Spindelegger, devlet televizyonu ORF'ye bir açıklama yaptı. Spindelegger, oluşan bu durumun Avusturya'nın "imtiyazlı ortak teklifinin tartışılması için bir fırsat" olacağını söyledi. Spindelegger

müzakere sürecinin de fiilen ilerlemediğini belirtti. Avusturya, AB ülkeleri içerisinde Türkiye'nin AB üyeliğine kamuoyu desteğinin en düşük olduğu ülke durumunda. Avusturya hükümeti, son dönemde "imtiyazlı ortaklık" konusunu sıklıkla gündeme getiriyor. [Internet bağlantısı için](#)

- 8. Uluslararası Yalta Avrupa Stratejisi (YES) forumunda konuşan İsveç Dışişleri Bakanı Carl Bildt, AB - Türkiye ilişkilerinin, AB'nin İslam dünyasıyla arasındaki ilişkiler üzerinde belirleyici olacağını söyledi. "Ukrayna ve Türkiye: Avrupa'daki Çin mi? Yoksa Karadeniz Sahilinin Kaplanları mı?" başlıklı oturumda konuşan Bildt, Türkiye'nin, önemli reformlar gerçekleştirdiğini vurguladı. Bildt, Ukrayna ve Türkiye'nin Avrupa'nın dinamik ülkeleri olduğunu ve bu yüzden Avrupa için çok önemli olduklarını ifade ederken, bu iki ülkenin nasıl bir yol seçeceğinin ayrı bir önem taşıdığına işaret etti. Aynı oturumda konuşan AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Türkiye'de AB üyeliği hedefini desteklemeyenlerin %35-40 oranında olduğunu, bunun endişe verici olduğunu kaydetti. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi ve AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Catherine Ashton yaptığı basın açıklamasında Ankara'da üç vatandaşın hayatını kaybetmesine ve birçok vatandaşın yaralanmasına neden olan bombalı saldırıdan dolayı duyduğu üzüntüyü dile getirdi. Ashton hayatını kaybedenlerin ailelerine **taziyelerini** iletirken, yaralıların da en yakın zamanda sağlığa kavuşmalarını dilediğini belirtti. Ashton AB'nin Türkiye'nin terörizmle mücadele çalışmalarına destek verdiğini ve Türkiye ile ikili ve çok taraflı olarak terörizmin her türlü şekli ile mücadele için yakından çalışmaya devam edeceğini da bildirdi. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu Avrupa Halkın Partisi (Hristiyan Demokratlar) Grup Başkanı Joseph Daul bir basın açıklaması yaparak Avrupa Halkın Partisi olarak Ankara'daki **terörist saldırıyı** kınadıklarını bildirdi. Daul ölenlerin yakınlarına başsağlığı dilerken, Türk yetkililerin bir an evvel sorumluları

bularak yargılamasını umduğunu da belirtti. Daul, AB ve Avrupa Halkın Partisi grubu için Türkiye'nin istikrar ve güvenliğinin önemli bir endişe kaynağı olduğunu ve Türk hükümetinin terörle mücadele alanındaki çabalarına destek vererek şiddetin hiçbir zaman üstün gelemeyeceğini göstermeleri gerektiğini vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Kıbrıs

- AB Komisyonu'nun Genişlemeden Sorumlu Üyesi Stefan Füle, Avrupa Parlamentosu üyelerinin Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu'nun Kıbrıs konusunda bir çözüm sağlanmadan G. Kıbrıs'ın AB Dönem Başkanı olması halinde Türkiye'nin AB ile ilişkilerini donduracağına dair açıklamalarıyla ilgili **soru önergelerini** yanıtladı. Stefan Füle, Kıbrıs sorununun çözümü için sürdürülen müzakereleri "Kıbrıslılar"ın yürüttüğünü, AB'nin bu süreci desteklediğini, aynı şekilde bölgesel ve uluslararası katılımcıların da çözüm sürecini desteklemesi gerektiğini söyledi. Füle BM Genel Sekreteri'nin Kıbrıs müzakerelerinin durumunu değerlendirdiği 3 Mart 2011 tarihli raporunda bölgesel ve uluslararası katılımcılara Kıbrıs'ta bir çözüm aramaya odaklanma çağrısında bulunduğunu hatırlattı. Müzakerelerin önemli bir aşamaya girdiğine işaret eden Füle, BM Genel Sekreterinin iki liderin bir araya geleceği Ekim ayındaki toplantı öncesinde henüz tamamlanmamış bulunan konularda bir uzlaşuya varacakları umudunu paylaştığını ifade etti. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu Dışişleri Komisyonu 1 Eylül tarihli oturumunda "Kıbrıs'ta Kayıp Kişiler Komitesi" ve K. Kıbrıs'taki dini ve tarihi eserlerin korunması için sağlanacak 4 milyon €'luk mali yardım için onay verdi. Bu **mali yardım** AB'nin 2012 bütçesinden sağlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu'nda grubu bulanan Avrupa Halk Partisi (European Peoples Party) başkanı Wilfried Martens tarafından 7 Eylül'de yapılan açıklamada G. Kıbrıs'ın AB enerji güvenliğinde önemli bir yere sahip olduğu belirtilirken, Türkiye'den yetkililerin bir AB üye ülkesine karşı yapmış oldukları açıklamaların şaşırtıcı bulunduğu kaydedildi.

Martens, AB üyeliğine aday bir ülke olan Türkiye'nin bir AB üyesine karşı aynı zamanda AB enerji güvenliğini de tehlikeye atan tehditlerde bulunmaktan kaçınması gerektiğini ileri sürdü. [İnternet bağlantısı için](#)

- İsrail merkezli haber portalı Globes, İsrail ortaklı Amerikan şirketi Noble'in Kıbrıs Rum Kesiminin adanın güneyinde sondaj çalışmalarına başladığını yazdı. Habere göre İsrail merkezli Delek Group'un ortağı olan ABD merkezli Noble şirketi, Rumlarla yapılan anlaşmanın dolmasına 10 gün kala doğalgaz aramalarına başladı. Güney Kıbrıs Yönetimi ve şirket arasındaki anlaşmanın geçerli olabilmesi için İsrail Güvenlik Makamı ve G. Kıbrıs'taki güvenlik makamları tarafından onaylanması gerekiyor. Sondaj çalışmalarının, geçen sene yapılan araştırmaların doğrulanması amacıyla "keşif" niteliği taşıdığı ileri sürülüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Libya

- Avrupa Birliği Libya'da çatışmalar sonrasında sosyal adalet, kapsayıcılık ve toprak bütünlüğü esaslarına göre gerçekleştirilmesi öngörülen demokrasiye geçiş ve ekonomik yeniden yapılanma sürecine destek vermek için geniş kapsamlı bir AB stratejisi oluşturma kararı aldı. Bu kapsamda kısıdan uzun vadeye uzanan bir takım eylemler ve iki bölge arasında ticaret, iktisadi ilişkiler ve güvenlik sektörü reformu ile teknik işbirliği gibi konularda çalışmalar öngörüldü. AB bugüne kadar AB sivil savunma ekipleri ve gereçleri eşliğinde Libya ve sınır bölgelerindeki sivil halkın güç durumunu hafifletmek için 80 milyon €'su AB bütçesinden olmak üzere 152 milyon € tutarında insani yardım sağladı.

Avrupa Birliği Libya Ulusal Geçiş Konseyi'nin kısa vadeli istikrar önceliklerini desteklemek için hazır bulunurken aynı zamanda uzun vadeli destek programlarının hazırlıklarını da gerçekleştiriyor. Ulusal Geçiş Konseyi'nin acil öncelikleri arasında adalet, polis ve güvenlik sektörü reformları, ülkenin mayınlardan temizlenmesi, kamu maliyesi yönetimi, medya reformu, kamu sektöründe kapasite geliştirilmesi, eğitim, sağlık ve sivil toplumun güçlendirilmesi yer alıyor. AB, sağladığı insani

yardımın yanı sıra bu acil istikrar ihtiyaçlarının karşılanması için toplam 25 milyon € tutarında bir ek fonu da AB Komisyonu aracılığıyla ülkeye sağlayabileceğini bildirdi. Bununla birlikte AB Komisyonu Libya için öngördüğü orta-vadeli fonlarının 60 milyon € tutarında olacağını belirtirken, bu fonların Libya'da yeni işbaşına gelen yetkililere demokratikleşme ve sivil toplum, kamu yönetimi kapasite geliştirmesi ve sosyoekonomik kalkınma alanlarında kullanılmak üzere sağlanacağını belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Güvenlik ve Dış Politika Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton 28 Libya işletmesinin **varlıklarının dondurulması** kararının kaldırıldığını duyurdu. Libya ekonomisinin yeniden çalışır hale gelmesini sağlamak üzere bu kararın alındığını açıklayan Ashton Libya'daki limanlar, enerji ve bankacılık sektörlerindeki bazı işletmelerin bu karar içinde yer aldığını belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Afrika

- AB Komisyonu Afrika'da **barış ve güvenlik** alanındaki bölgesel ve kıtasal çalışmaları desteklemek için Afrika Birliği ve Afrikalı bölgesel teşkilatlara 2011-2013 yılları arasında kullanılmak üzere 300 milyon € tutarında fon tahsis etti. Tahsis edilen fon Afrika içinde Afrikalı örgütler tarafından gerçekleştirilen barışa destek operasyonları ve bu örgütlerin kapasite artırımı için yapılacak çalışmalarda kullanılacak. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Suriye

- Avrupa Birliği üye ülkeleri AB'nin Suriye'ye karşı uyguladığı yaptırımların sertleştirilmesi kararı aldı. Bu karar uyarınca AB üye ülkelerinin Suriye'den **petrol** ve petrol ürünlerinin satın alımı, ithali ve bu ürünlere ulaşım sağlanması **yasaklandı**. Bu tür işlemler için AB içerisinden mali hizmet ya da sigorta hizmeti sağlanması da yasak kapsamında bulunuyor. AB liderleri ayrıca daha önce uygulamada olan malvarlığı dondurma ve seyahat yasağı işlemlerine tabi olan kişi ve kurumlar listesine 4 Suriyeli kişinin ve 3 kurumun daha dâhil edilmesini kararlaştırdı.

Bununla birlikte tıbbi gereçler ve gıda yardımı ulaştırılması ve yabancı ülke vatandaşlarının Suriye'den tahliyesi gibi alanlarda gerektiğinde uygulanmak üzere malvarlığı dondurma kararına bir istisna getirildi. 9 Mayıs'ta yürürlüğe konan silah ambargosu ise aynen yürürlükte kalacak. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Filistin

- AB Güvenlik ve Dış Politika Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle ortaklaşa yayımladıkları bir bildiri ile BM Filistinli Mülteciler İçin Yardım ve Bayındırlık Ajansı'na 2011 – 2013 döneminde **destek** sağlanacağını duyurdu. Bu sefer yapılacak yardımın tutarı 40 milyon € olarak belirlendi.

BM Filistinli Mülteciler İçin Yardım ve Bayındırlık Ajansı AB'nin Filistinli mültecilere sağladığı yardımların yönetimini gerçekleştiriyor. Ancak ajansın çalışmalarını sağlıklı olarak sürdürebilmesi ve mültecilere temel ihtiyaçlarını sağlayabilmesi için düzenli bir kaynak akışına ihtiyacı bulunuyor. Ajansın genel fonuna yıllık 80 milyon € tutarında kaynak aktarılacak. Füle ve Ashton tarafından açıklanan yardım ise üzerinde anlaşılmış olan tutara ek olarak sağlanacak. AB ve üye ülkeler BM Filistinli Mülteciler İçin Yardım ve Bayındırlık Ajansı'na en büyük mali desteği sağlayan taraflar durumunda. AB'nin 2000 – 2010 döneminde ajansa sağladığı kaynak 1,2 milyar € civarında. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Lesotho

- Kalkınmadan sorumlu AB Komiseri Andris Pielbags, ülkede gerçekleşecek olan yerel ve genel seçimler için yapılan hazırlıkların yanı sıra şiddetli ekonomik krizin etkilerini de yerinde gözlemlemek amacıyla Lesotho'ya bir ziyaret gerçekleştirdi. Komiser Pielbags ziyareti sırasında ülkede temiz suya ve temizlik olanaklarına erişimi iyileştirmek ve kalkınma yönünde destek için kullanılmak üzere AB tarafından 15 milyon €'luk mali yardım sağlanacağını duyurdu. Lesotho'da hâlihazırda AB fonlarıyla desteklenen iki büyük proje bulunuyor. Bu

projelerden ilki Avrupa Yatırım Bankası ile ortak olarak desteklenen ve başkent Maseru ve çevresinde 100 bini aşkın kişiye daha iyi temizlik olanakları sunan Maseru Atık Su Projesi. Diğer proje ise Lesotho'daki tekstil sektöründeki 40 bin çalışanın HIV ve AİDS'LE mücadelesini desteklemek amacı taşıyan AIDS ile Mücadele için Lesotho Tekstil Sektörü Dayanışması. Bu yeni 15 milyon € tutarındaki fon tahsisi ile birlikte AB tarafından 2007 – 2013 yılları arasında Avrupa Kalkınma Fonu'ndan ikili ilişkiler çerçevesinde Lesotho'ya sağlanması öngörülen AB yardımı 139,3 milyon €'ya ulaşmış bulunuyor. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Tunus

- AB Tunuslu yetkililerin daveti üzerine Tunus'ta 23 Ekim 2011'de gerçekleşmesi planlanan kurucu meclis seçimleri için bir Seçim Gözlem Heyeti gönderecek. 130 kişiden oluşan heyete Avrupa Parlamentosu üyesi Michael Gahler başkanlık edecek. Tunus'ta seçimlerden sonra işbaşına gelecek olan kurucu meclis ülkenin yeni anayasasının yazımı görevini üstlenecek. AB Seçim Gözlem Heyeti Tunus'ta seçim öncesi hazırlıkları ve seçim kampanyalarını, oy verme, oy sayma ve sonuçların açıklanması süreçlerini takip edecek. Uzmanlardan oluşan heyet aynı zamanda seçim sonrası dönemde de görevine devam edecek. Seçim süresince bu heyete AP üyelerinden oluşan 15 kişilik bir heyet de destek verecek. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Yemen

- AB Komisyonu Yemen'de gittikçe kötüleşen insani krizin etkilerine karşı yapılacak çalışmalar için 5 milyon €'luk ek **insani yardım** verilmesine karar verdi. Bu kararla AB'nin Yemen'e 2011 yılı içerisinde göndermiş olduğu insani yardım tutarı 20 milyon €'ya yükselmiş oldu. Ağustos ayında AB İnsani Yardım ve Sivil Savunma Gücü uzmanları Yemen'e bir ziyaret düzenlemiş ve ülkenin güneyinde çatışmalardan etkilenen Yemen vatandaşları ile kuraklıktan etkilenen kişiler için gıda sıkıntısı baş gösterdiğini, bu gıda sıkıntısı sonucunda ülkenin bazı bölgelerinde kötü beslenme ve gıda güvenliği sorunlarının ortaya çıktığını bildirmişti. AB Komisyonu tarafından

sağlanan insani yardım ülke içinde yerlerinden olmuş kişiler, gıda krizinden etkilenenler ve Afrika'nın doğusundan gelen mültecilerin gıda ve ek beslenme, su ve temizlik, sağlık ihtiyaçları, çadır ve temel ev eşyası ihtiyaçlarını karşılamak için kullanılacak. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Pakistan

- AB ve üye ülkeler Pakistan'da muson yağmurları sonucu **sel felaketi**yle karşı karşıya kalan bölgelere acil yardım olarak geçtiğimiz hafta AB Komisyonu tarafından gönderilmesi onaylanan 10 milyon €'ya ek olarak AB Sivil Savunma Mekanizması'ndan çadır, su arıtma aracı ve tableti, battaniye, ilaç ve bir takım diğer yardım maddeleri de ulaştırılacak. Avusturya, Slovakya ve Fransa hâlihazırda bu aynı yardım malzemelerinin temininde destek vereceklerini bildirmiş bulunuyor. Aynı yardım sel felaketinden etkilenmiş bölgelere kısa sürede ulaştırılacak. Bu esnada yardımın dağıtılmasını kolaylaştırmak üzere Danimarka, İsveç ve Polonya'dan gelen beş uzman ile bağlantıyı sağlayacak bir AB yetkilisi de Pakistan'da 10 gün süreyle görev yapacak. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Doğu Ortaklığı Ülkeleri

- AB ülkelerinden belediye başkanları ve yerel politikacılar AB'nin Doğu Ortaklığı programı kapsamında yer alan ülkelereki meslektaşları ile diyalog başlattı. AB Dönem Başkanı Polonya tarafından Polonya'nın Poznan şehrinde başlatılan ve AB Bölgeler Komitesi tarafından kurulan Doğu Ortaklığı Yerel ve Bölgesel İdare Makamları Konferansı (CORLEAP) çerçevesinde 36 belediye başkanı ve yerel politikacı Ermenistan, Azerbaycan, Belarus, Gürcistan, Moldova ve Ukrayna'dan meslektaşlarıyla bir araya gelecek. Sınır ötesi işbirliğinin güçlendirilmesi ve yerel ve bölgesel yönetimlere AB'nin Doğu Ortaklığı programında pay sahibi olma, seslerini duyurabilme olanağı sağlayan bu girişim AB'nin bu komşularıyla ilişkilerini de güçlendirmeyi hedefliyor.

AB'nin doğusunda yer alan Doğu Ortaklığı üyesi ülkelerdeki siyasi gelişmeler AB'nin refah ve

istikrarına doğrudan etki ediyor. Bu nedenle 2008'de başlatılan Doğu Ortaklığı Programı ile bölge ülkeleriyle olan diyalogun yapısı belirli bir çerçeveye oturtulması ve AB'den bu ülkelere düzenli olarak teknik ve mali destek sağlanması hedeflenmişti. Bu yeni girişim ile mevcut diyalogun yerel yönetimlere kadar indirilerek AB'nin söz konusu altı ülke ile diyalogunu daha da derinleştirilmesi amaçlanıyor. Bu ülkelerle kapsamlı serbest ticaret anlaşmaları imzalanması ve aşamalı olarak vizesiz seyahatin uygulamaya konulması da Doğu Ortaklığı programının hedefler arasında yer alıyor. AB Bölgeler Komitesi bu planların gerçekleştirilmesine katkı sağlamak için kurulmasına ön ayak olduğu Doğu Ortaklığı Yerel ve Bölgesel İdare Makamları Konferansı (CORLEAP) ile yerel yönetim makamlarını bir araya getirerek sürecin güçlendirilmesini sağlıyor.

8 Eylül'de gerçekleştirilen ilk toplantıda CORLEAP üyeleri yerel demokrasinin ve insan haklarına saygının yerel idareler düzeyinde güçlendirilmesi için yürütülecek projelere AB'den daha fazla mali kaynak sağlanması gerektiği kararına varıldı. AB ile Doğu Ortaklığı ülkeleri arasında müzakere edilecek anlaşmalarda yerel hükümetlerin güçlendirilmesi gereğinin ön koşul olarak ilgili ülkeden talep edilmesi gerektiği belirtildi. CORLEAP her yıl bir defa bir araya gelecek ve AB'nin Doğu Ortaklığı programının sağlıklı işleyişi için öneriler getirecek. [İnternet bağlantısı için](#)

Schengen Alanı

- AB Komisyonu Schengen Alanı'nda AB vatandaşlarının ve üçüncü ülke vatandaşlarının serbest dolaşımını güvence altına almak amacıyla yeni bir girişim başlattı. AB Komisyonu iki adet mevzuat teklifini de içeren önerileri Schengen Alanı'nda işbirliği için daha etkin ve AB temelli bir yaklaşım içeriyor. Öneriler arasında Schengen kurallarının düzenlenerek uygulanması için AB temelli daha kuvvetli bir değerlendirme ve takip sisteminin oluşturulması ve kamu düzeni ya da iç güvenlik konusunda ciddi tehditler ortaya çıkması durumunda geçici olarak iç sınırlarda kontrollere

yeniden başlanması için daha düzenli bir AB karar mekanizmasının hayata geçirilmesi de yer alıyor.

AB Komisyonu tarafından sunulan iki mevzuat teklifinden ilki Schengen Alanı'nın yönetiminin güçlendirilmesine ilişkin; ikincisi ise ortak çıkarları korumak amacıyla AB düzeyinde ortak bir karar verme mekanizmasının oluşturulmasını hedefliyor. Bu iki mevzuat teklifinin içerikleri şu şekilde belirlenmiş bulunuyor:

1. Schengen Alanı'nın yönetiminin güçlendirilmesi: AB Komisyonu teklifi hâlihazırda kullanımda olan hükümetler arası emsal tarama yaklaşımının AB temelli Schengen yönetimi sistemine dönüştürülmesini öngörüyor. Yeni sistem kapsamında Schengen kurallarının uygulamasının denetimi üye ülkeye AB Komisyonu başkanlığında ve diğer üye ülkeler ve Frontex'ten uzmanlarının katılımıyla gerçekleştirilecek
2. Ortak karar mekanizması: Mevcut kurallar üye ülkelerin sıra dışı durumlarda geçici olarak sınır denetimlerini uygulamaya koymasına olanak sağlıyor. Komisyon bu hakkın uygulanması halinde tüm Schengen Sistemi'nin olumsuz etkilendiği gerçeğinden yola çıkarak sınır denetimlerinin yeniden konulabilmesi uygulamalarının AB düzeyinde ele alınması gerektiğini belirtiyor. Öneride bunu sağlamak üzere AB düzeyinde bir yapı kurulması, kontrollerin AB Komisyonu'nun önerisi üzerine AB ülkelerinin nitelikli çoğunluk oyları sonucunda getirilmesi belirtiliyor. Sınır kontrollerinin 30 günlük bir dönemi kapsaması ve bu sürenin bitiminde uzatılabilir olması öneriliyor. Üye ülkelerin tek başlarına sınır kontrolü getirebilme hakları 5 günle kısıtlanıyor. Üye ülkelerden birinin Schengen kurallarını uygulamada başarısız olması ve AB'nin güvenliğini zayıf düşürmesi halinde bu ülkeye AB Komisyonu, FRONTEX, Avrupa Sığınmacı Destek Bürosu ve Europol gibi kurumlar kanalıyla teknik ve mali yardımlar aktarılacaktır.

Yeni önerilerde AB vatandaşlarının ve ailelerinin serbest dolaşım hakkının güvence altına alınmasının amaçlandığı belirtiliyor. Öneriler Avrupa Parlamentosu ve AB Bakanlar Konseyi tarafından normal yasama süreci içerisinde ele alınacak.

[Internet bağlantısı için](#)

- AB İçişleri Bakanları toplantısında Bulgaristan ve Romanya'nın daha önce 2011 tarihinde gerçekleşmesi planlanan Schengen Alanı'na katılımına **Hollanda** ve **Finlandiya**'nın muhalefet etmesi üzerine iki ülkenin Schengen Alanı'na katılımı bu nedenden ötürü engellenmiş oldu. Toplantıya başkanlık eden AB Konseyi Başkanlığı'nın ise Schengen Alanı'na katılım konusunda oylama yapılması yerine kararın ertelenmesini uygun bulduğu bildirildi. AB Polonya Dönem Başkanlığı adına bir açıklama yapan Polonya İç İşleri Bakanı Jerzy Miller bu durumun AB'nin içinde bir güven krizine işaret ettiğini ve üzücü olduğunu belirtti. Miller iki ülkenin de Schengen Alanı'na katılım için gereken teknik koşulları yerine getirdiğini, bunun da AB Komisyonu tarafından tasdik edildiğini bildirdi. Avrupa Parlamentosu'nda grubu bulunan birçok parti de Bulgaristan ve Romanya ile ilgili bu vetonun üzücü olduğunu belirtirken, bazı partiler Hollanda ve Finlandiya'yı popülizm kurbanı oldukları için eleştirdi. Konunun 17-18 Ekim'de gerçekleşecek AB Liderler Zirvesi'nde ya da öncesinde tekrar masaya yatırılabilirliği belirtilirken, Hollanda İç İşleri Bakanı Gerd Leers tarafından yapılan açıklamada Hollanda'nın yeni müzakereler öncesinde AB Komisyonu tarafından Şubat 2012'de hazırlanacak ara raporu bekleme niyetinde olduğu ortaya kondu.

[Internet bağlantısı için](#)

Vize Politikası

- AB Komisyonu, AB ile **Azerbaycan** arasında kısa süreli seyahatlerin daha kolay gerçekleştirilebilmesi amacıyla **vize kolaylığı** ile yasadışı göçmenlerin tekrar kabulü konusunda anlaşmalar imzalanması için müzakerelere başlanmasını teklif etti. AB Komisyonu ayrıca eşzamanlı olarak **Ermenistan** ile de aynı kapsamlarda anlaşmalar imzalanması

teklifinde bulundu. Azerbaycan ve Ermenistan ile müzakerelerin başarıyla tamamlanması durumunda imzalanacak anlaşmalar karşılıklılık esasına göre düzenlenecek ve bu ülke vatandaşlarına AB ülkelerine yapacakları ziyaretler için vize konusunda bir takım kolaylıklar sağlanacak. Azerbaycan ve Ermenistan ile müzakerelerde önerilen vize kolaylığı süreçleri arasında vize başvurularını desteklemek için sunulacak belgelerin sadeleştirilmesi, uzun süre geçerli olacak çok girişli vizelerin verilmesi, bazı ziyaretçi kategorilerinde vize işlem ücretlerinin kaldırılması ya da azaltılması, vize başvuru işlemlerinin sonuçlandırılması için bazı zaman kısıtlamaları konulması ve diplomatik pasaport sahipleri için olası bir vize muafiyeti yer alıyor. AB Komisyonu Azerbaycan ve Ermenistan'dan vize kolaylığı anlaşmasa ek olarak yasadışı göçmenlerin geri kabulü ile ilgili müzakerelerin de nihayetlendirmesini teklif ediyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu **Moldova** ve **Ukrayna**'nın Vize Serbestisi Eylem Planları'nın uygulaması konusundaki gelişmeleri değerlendiren ilk ilerleme raporlarını açıkladı. Moldova ile ilgili olarak hazırlanan raporda gerekli mevzuatın kabul edilmesi ve belgelerin güvenliği, sınır yönetimi, göç yönetimi, iltica, insan kaçakçılığı, kara para aklama ve uyuşturucuyla mücadele politikası gibi alanlarda yasal çerçevenin bütünlük arz edecek hale getirilmesi için önemli adımların atıldığı belirtiliyor. Bununla birlikte, verilerin güvenliği, organize suçlarla mücadele, yolsuzlukla mücadele ve ayrımcılıkla mücadele konularında çalışmaların devam etmesi gerektiği vurgulanıyor. Ukrayna raporunda ise sınır yönetimi, göç yönetimi, yolsuzlukla mücadele, uyuşturucuyla mücadele, verilerin güvenliği ve kara para aklama konularında yasal düzenlemeler yapıldığı, ancak belgelerin güvenliği, iltica, organize suçlarla mücadele ve ayrımcılıkla mücadele konusunda çalışmaların devam etmesi gerektiği bildiriliyor. [Internet bağlantısı için](#)

- Basında yer alan ve AB'nin **Bosna-Hersek** vatandaşları için Kasım 2010 tarihinde kaldırılan vize zorunluluğunu tekrar getirebileceği yönündeki haberlere açıklık getiren İç İşlerinden sorumlu AB

Komiseri Cecilia Malmström'ün basın sözcüsü Michele Cercone, AB'nin Bosna-Hersek'ten gelen iltica başvurularının artışını dikkatle takip ettiğini belirtti. Cercone, Almanya, Belçika, İsveç ve Lüksemburg'da bu ülkeden gelen ve bir temele dayanmayan iltica talebi sayısının yakın zamanda arttığını kaydederken, vize serbestisinin Batı Balkanlar'ın AB ile bütünleşmesi yolunda en önemli kazanımlardan biri olduğunu ve Komiser Malmström'ün de serbestinin devam etmesine bağlılığının devam ettiğini belirtti. Cercone, bazı Batı Balkan ülkelerinin taahhütlerini yerine getirmemesi ve AB üye ülkelerinin temele dayanmayan iltica taleplerinin artışı konusunda kaygılarına cevap vermemesi durumunda ise vize serbestisinin tehlikeye girebileceğini vurguladı. Bu kapsamda Komiser Malmström 20 Eylül tarihinde Sırbistan, Arnavutluk, Bosna-Hersek, Karadağ ve Makedonya İç İşleri Bakanları'na birer mektup göndererek AB'nin artan ilticacılar için yürürlüğe koyduğu tedbirlerle ilgili bilgilendirmede bulundu. Durum 3-4 Ekim tarihinde Ohrid'de yapılması planlanan AB – Batı Balkanlar Adalet ve İç İşleri Forumu'nda da ele alınacak. [Internet bağlantısı için](#)

İnsani Yardım

- Uluslararası İşbirliği, İnsani Yardım ve Krizle Mücadeleden sorumlu AB Komiseri Kristalina Georgieva **Burma/Myanmar**'a gerçekleştirdiği 2 günlük insani görev ziyaretini tamamladı. Georgieva Nay Pyi Taw ve Yaygon'da doğal afetlerle ve insani krizlerle mücadele konusundaki zorlukları hükümet yetkilileri ve insani yardım konusunda faaliyet gösteren kuruluş temsilcileri ile masaya yatırdı. Georgieva temaslarında AB'nin doğal afetlerle mücadele etmekte olan ülkelere sağlayabileceği destek konusundaki politika çerçevesini ortaya koyarken, Burma/Myanmar'da doğal afetlere karşı dayanıklılığın artırılması gerektiğini, bunun için ise AB yatırımlarının devreye girebileceğini belirtti. Georgieva ayrıca çatışmalardan etkilenen kişiler arasından özellikle sınır bölgelerinde yaşayanların insani ihtiyaçlara erişimlerinin acil bir biçimde iyileştirilmesi gerektiğini de vurguladı. Komiser AB Komisyonu'nun ülkeye önemli miktarda insani

yardım yapmaya ve destek vermeye devam edeceğinin altını çizdi. Komiser Georgieva Burma/Myanmar'da Birleşmiş Milletler ve Kızıl Haç başta olmak üzere bölgede insani yardım ve destek sağlayan diğer ortaklarla da bir araya geldi. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Afrika'nın doğusunda kötüleşerek devam eden **kuraklık** ve buna bağlı olarak ortaya çıkan **kıtlıkla mücadele** etmek için 60 milyon € tutarında ek yardım sağlanmasına karar verdi. Bu ek yardımla bölgeye sağlanan doğrudan AB Komisyonu yardımı 160 milyon €'ya yaklaşırken, 2011 yılı için AB ve AB üye ülkelerinden bölgeye kuraklıkla mücadele için 700 milyon €'dan fazla yardım sağlanmış bulunuyor. Yeni sağlanan ek yardımla Somali, Etiyopya, Kenya ve Cibuti'de devam etmekte olan insani yardım faaliyetlerine destek sağlayacak. Somali'de kıtlığın ülkenin güneyindeki altı bölgeye daha resmi olarak yayıldığı belirtilirken, önümüzdeki aylarda 750 bin kişinin açlıktan ölme tehlikesiyle karşı karşıya olduğu belirtiliyor. AB bu kıtlıktan en çok etkilenen bölgelere toplam 62 milyon € tutarında yardım ulaştırıyor. AB tarafından toplam 46 milyon € yardım sağlanan Etiyopya'da ise hayvancılık için kullanılan otlakların durumu kötüleştiğiçe ülkenin güney ve güneydoğusunda tedavi edici beslenme merkezlerine başvuran çocukların sayısında artış gözleniyor. Yine Kenya'da 3,7 milyon kişinin gıda güvenliğinin olmadığı kaydediliyor. AB bu ülkedeki 13 ortak kuruluşuyla 2 milyondan fazla kişiye gıda yardımı sağlıyor. [Internet bağlantısı için](#)

Terörizmle Mücadele

- Avrupa Birliği üye ülkelerde **radikalleşme** ve terörist gruplarca gerçekleştirilen yandaş toplama faaliyetlerinin önlenmesi amacıyla AB genelinde bir girişim başlattı. 11 Eylül 2001 saldırılarının onuncu yıldönümü kapsamında yapılacak anma törenleriyle eş zamanlı olarak başlatılan girişimle oluşturulan bilgi ağında AB üye ülkeleri ve Norveç'ten devlet görevlileri, akademisyenler, sosyal hizmet çalışanları ve dini liderler bir araya gelerek radikalleşme ve teröre karşı alınacak önlemler üzerinde çalışacak. 4 yıllık bir proje olan "Radikalleşme Farkındalık Ağı" bir

deneyim ve bilgi paylaşımı platformu olacak ve projeye AB Komisyonu tarafından 4 yıl için toplam 20 milyon € tutarında bütçe sağlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

Kültür

- Her yıl olduğu gibi Eylül ayında düzenlenecek olan Avrupa Kültür Mirası Günleri'nde nadir ziyarete açılan kültür mirası mekânları ziyaretçilerine kapılarını açacak. Ziyaretçilere her zaman açık olmayan binlerce mekânın bu tarihlerde 20 milyondan fazla kişi tarafından ziyaret edilmesi bekleniyor. Yerel olarak düzenlenen bu etkinlikler AB Komisyonu ve Avrupa Konseyi tarafından da destekleniyor. Bu yıl düzenlenen etkinliklerde daha önce ziyaret edilmemiş olan birçok mekân ilk defa olarak görülebilecek. Bu mekânlar ve etkinlikler arasında İngiltere'nin Bristol kentindeki dünyanın en büyük balon fabrikası, Victor Hugo'nun "Sefiller" eserinin Belçika'nın Waterloo kenti yakınlarındaki savaş meydanında açık havada sergilenmesi, Berlin Duvarı'nın bulunduğu yerde rehber eşliğinde tur, Rotterdamlı Erasmus'a ithaf edilerek Strazburg'da düzenlenen serginin açılışı yer alıyor.

Avrupa Kültür Mirası Günleri etkinliklerinde birçok ülke birlikte çalışarak etkinliklerin "Avrupalı" boyutunu vurgulamayı hedefliyor. Litvanya, Norveç ve İsviçre "saklı hazineler" mesajıyla pek sık ziyaret edilmeyen yerleri ön plana çıkarmayı; Fransa, Ukrayna, Finlandiya ve G. Kıbrıs ise "kültür rotası" temasıyla bilimsel, ticari ve sanatsal hayatımızın birleşiminde yer alan kültür miraslarını duyurmayı hedefliyor.

10 – 12 Ekim tarihlerinde AB Dönem Başkanı Polonya'nın Wrocław şehrinde düzenlenecek olan 4. Avrupa Kültür Mirası Forumunda da Avrupa kültür mirasının ekonomik kalkınmaya katkıları tartışılacak. Avrupa Kültür Mirası Günleri 1985 yılından bu yana AB Komisyonu ve Avrupa Konseyi tarafından ortaklaşa olarak düzenleniyor. Avrupa Kültür Sözleşmesi'ne taraf olan 50 ülke de etkinliklere etkin bir şekilde katılım sağlıyor. Bu çerçevede normal zamanlarda halkın ziyaretine kapalı olan mekânlar ziyarete açılıyor, yerel motifleri ve gelenekleri ön

plana çıkaran etkinlikler, mimari eserler, sanat eserler halk ile paylaşıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Eğitim

- Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Örgütü (OECD) tarafından hazırlanan ve 34 OECD üye ülkesinden veriler içeren “**Bir Bakışta Eğitim 2011**” (Education at a Glance 2011) raporu açıklandı. Raporda eğitime yatırımlar, öğrenci-öğretmen oranları, ders verme süreleri, mezun sayıları ve mezuniyet sonuçları gibi eğitim sektörüne dair Eurostat ve UNESCO ile işbirliği ile elde edilmiş istatistikî veriler yer alıyor. Raporda Bulgaristan, G. Kıbrıs, Malta, Letonya, Litvanya ve Romanya dışındaki 21 AB üyesine ve ek olarak Türkiye, Avustralya, Kanada, Japonya, G. Kore, ABD gibi OECD üyeleri ile Brezilya, Hindistan, Endonezya ve Çin gibi G20 üyesi ülkelere ait eğitim istatistikleri de yer alıyor.

Raporda küresel ekonomik krizde yüksek öğrenim görmüş kişilerin işlerini kaybetme oranlarının daha düşük olduğu ve iyi bir eğitimin kişinin ekonomik ve sosyal geleceğini iyileştirmede çok önemli bir rol oynadığı belirtiliyor. Raporda üniversite mezunları arasında işsizlik oranı OECD ülkeleri ortalamasının 2009 yılında %4,4 olarak gerçekleştiği, aynı ortalama işsizlik oranının lise eğitimini tamamlamamış kişiler arasında ise %11,5 olduğu kaydedildi. Yüksek öğrenim mezunlarının istihdam oranının en yüksek olduğu ülke %90,23 ile Norveç olurken, en düşük olduğu ülke ise %74 ile Türkiye oldu. OECD alanında genç nüfusta işsizliğin ise %17 seviyesinde olduğu belirtildi.

Genç kadınların Almanya ve İsviçre dışındaki tüm OECD ülkelerinde lise öğrenimini bitirme oranlarının erkeklerden daha yüksek olduğu belirtilen raporda, neredeyse tüm OECD ülkelerinde öğrencilerin ve mezunların çoğunluğunu kadınların oluşturduğu belirtildi. Kadınların özellikle eğitim, sağlık, sosyal hizmetler, edebiyat ve sanat dallarında yoğunlukta olduğu belirtilirken, erkeklerin ise mühendislik, imalat ve inşaat dallarında yoğunlukta olduğu kaydedildi.

Eğitim harcamalarının OECD ortalamasında 2008 yılı itibarıyla bütçenin %6,1 seviyesinde olduğu belirtilirken, 2000-2008 yılları arasında eğitim harcamalarının 32 ülkeden 25'inde GSYİH'daki büyümeden daha hızlı büyüdüğü gözlemlendi. OECD raporunda ülkelerin eğitime yoğun bir şekilde yatırım yapmalarının uzun-vadede bütçelerine olumlu yönde katkı sağlayacağı ve daha iyi eğitilmiş kişilerin işgücü piyasasına girdikten sonra daha çok vergi vereceği, daha az sosyal yardım ve işsizlik yardımına ihtiyaç duyacağı da belirtildi. [İnternet bağlantısı için](#)

Dijital Gündem

- Dijital Gündem kapsamında AB Komisyonu tarafından kamuya açıklanan raporda AB üye ülkelerinin **çocukların** dijital dünyadaki hizmetleri güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için yapılan AB önerilerini uygulamalarındaki durum değerlendirildi. Raporda reşit olmayan vatandaşların görüntülü ve sesli medya ile çevrimiçi hizmetleri kullanımlarında korunmaları için 1998 ve 2006 yıllarında yapılan AB önerilerinin uygulanması için üye ülkeler ve sanayi kuruluşlarının çabalarının arttığı belirtilmekle birlikte, alınan tedbirlerin yetersiz kaldığı kaydedildi. Rapor AB üye ülkelerinin yasadışı veya zararlı içeriğin önlenmesi ve raporlanması, içeriklerin içeriğe ulaşım yaşına uygun olarak düzenlenmesinin sağlanması, sosyal ağların çocuklar için daha güvenli hale getirilmesi ve çocukların zararlı bilgisayar oyunlarından korunması konusunda yeterli çalışmaları yapmadıklarını gösteriyor. Bununla birlikte, raporda bu farklı alanlarda yapılan farklı girişimler ile geline nokta açısından üye ülkeler arasında büyük farklar olduğu, farklı AB üye ülkelerinin farklı yaşa göre internet içeriği değerlendirme ve puanlama sistemleri kullandıkları ortaya kondu. AB Komisyonu üye ülkelerdeki farklılıkları ve eksiklikleri ilerleyen günlerde değerlendirerek yeni teknolojileri kullanan çocukların korunması için kapsamlı bir girişim başlatacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Fikri Mülkiyet Hakları

- AB Bakanlar Konseyi sesli imgeler üreten ve icra eden kişilerin mülkiyet haklarını elli yıldan yetmiş yıla çıkaran yönergeyi kabul etti. Bu sürenin uzatılması sayesinde sanatçılar ve besteciler kayıtlı eserleri üzerinden daha uzun süreler gelir elde edebilecekler. Özellikle ileri yaşlarda mali sıkıntılar yaşayan sanatçılar düşünülerek düzenlenen bu yönerge üye ülkelerin kendi ulusal mevzuatlarını iki yıl içerisinde uyumlu hale getirmeleri sonrasında geçerli olacak.

AB Bakanlar Konseyi'nde üye ülkelerin oylamasına sunulan bu yönerge iki ülkenin çekimser, sekiz ülkenin de olumsuz oy kullanmasına karşın nitelikli çoğunluk ile kabul edildi. [Internet bağlantısı için](#)

Enerji

- AB, Azerbaycan ve Türkmenistan ile **Trans-Hazar Boru Hattı**'nın inşası için hukuki bağlayıcılığı olan bir anlaşma müzakere edebilmek için gereken görevlendirmeyi kabul etti. Bu anlaşma 27 AB üyesinin AB Komisyonu'na müzakereleri yönetme yetkisi verildikten sonra AB tarafından onaylanacak. Azerbaycan ve Türkmenistan ile bir anlaşma müzakere edilmesi kararı AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso ve Enerjiden sorumlu AB Komiseri Günther Oettinger'in Ocak 2011'de Bakü ve Aşkabat'a yaptıkları ziyaret ve bu ülkelerin başkanları Aliyev ve Berdimuhamedov ile yaptıkları görüşmeler sonrasında gerçekleşti. Trans-Hazar Boru Hattı Güney Koridoru enerji projesinin hayata geçirilmesinde önemli bir etap teşkil ediyor. Trans-Hazar Boru Hattı anlaşması Türkmenistan'ı Azerbaycan'a bağlayan denizaltı boru hattının inşası ve daha sonra da bu boru hattının Orta Asya'dan AB'ye doğal gaz taşıyacak altyapıya bağlanmasını sağlayacak. [Internet bağlantısı için](#)

Kalkınma

- Kalkınmadan sorumlu AB Komiseri Andris Piebalgs Birleşmiş Milletler Genel Kurulu'nun gıda ile ilgili yuvarlak masa toplantısında AB'nin su ve temizlik, anne sağlığı, açlık ve çocuk ölümleri konusundaki **Bin Yıl Kalkınma Hedefleri**'nin gerçekleştirilebilmesi

için ek olarak 1 milyar €'luk yardım yapacağını açıkladı. Bu alanlarda konan Bin Yıl Kalkınma Hedefleri'ne ulaşma yolunda ne yazık ki yeterince aşama kaydedilememiş bulunuyor. Komiser Piebalgs 2000 yılından bu yana AB mali desteğinin 9 milyondan fazla çocuğun eğitilmesi, 10 milyondan fazla kadına sağlık hizmeti sağlanması ve milyonlarca hanenin suya ve temizliğe erişimine destek verilmesi için kullanıldığını ve AB'nin Bin Yıl Kalkınma Hedefleri'ne daha önce konulan tarih olan 2015 itibarıyla ulaşılması için gereken tüm çabayı sarf etmeye hazır olduğunu belirtti. AB, Eylül 2010 tarihinde başlatılan Bin Yıl Kalkınma Hedefleri Girişimi ile Afrika, Karayip ve Pasifik ülkelerine Bin Yıl Kalkınma Hedefleri'ne ulaşmaları için destek verme taahhüdünde bulunmuştu. 1 milyar €'luk bu destek de yine bu ülkelerdeki projeler için sağlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- AB Bakanlar Konseyi **İrlanda** ve **Portekiz**'e yönelik mali yardımların bir sonraki bölümünün aktarılması için onay verdi. Söz konusu onay her iki ülkenin geçtiğimiz üç aylık dönemde gösterdiği ekonomik performansın incelenmesi sonrasında verildi. Portekiz ve İrlanda'ya yönelik mali destek AB Komisyonu, Uluslararası Para Fonu (IMF) ve Avrupa Merkez Bankası ortaklığında gerçekleştiriliyor. Bu üç kurumun temsilcilerinden oluşan bir heyet Temmuz ayında Lizbon ve Dublin'de yaptıkları incelemelerde İrlanda ve Portekiz hükümetlerinin kamu maliyelerini güçlendirmek ve mali sektörü desteklemek amacıyla belirledikleri programları gerektiği gibi uyguladıklarını, programda belirlenen önemli adımların atılmış olduğunu tespit etmişlerdi.

AB'nin İrlanda'ya yönelik mali yardımlarının üçüncü taksiti 5,5 milyar € tutarında olacak ve iki bölüm halinde aktarılacak. Bu çerçevede Eylül ayı sonunda 2,5 milyar € ve Ekim ayında 3 milyar €'luk fon İrlanda'ya verilmiş olacak. IMF ve İngiltere'nin de İrlanda'ya sırasıyla 1,5 milyar € ve 500 milyon €'luk kaynak aktarması bekleniyor. 7 Aralık 2010'da AB Bakanlar Konseyi İrlanda'ya AB ve AB ülkelerinden kredi yoluyla 45 milyar € sağlanmasına karar

vermişti. İrlanda'ya IMF'den sağlanacak olan kaynak tutarı ise 22,5 milyar € civarında olacak.

Portekiz'e yönelik mali yardımın üçüncü taksiti 11,5 milyar € tutarında olacak; bunun 7,6 milyar €'su AB'den, 3,9 milyar €'su IMF'den sağlanacak. Portekiz için hazırlanan mali yardım paketi toplam 78 milyar €'ya ulaşacak; bunun 52 milyar €'su AB'den, 26 milyar €'su IMF'den sağlanacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- Haziran 2011'de %10 olan Euro Alanı (AB17) **işsizlik** oranı değişmeyerek Temmuz 2011'de de aynı seviyede seyretti. İşsizlik oranı, geçtiğimiz yılın aynı döneminde %10,2 seviyesindeydi. AB27 işsizlik oranı da Temmuz 2011'de bir önceki aya göre değişmeyerek %9,5 olarak gerçekleşti. AB27 işsizlik oranı Temmuz 2010'da %9,7 seviyesindeydi.

Eurostat tahminlerine göre, Temmuz 2011'de 15,8 milyonu Euro Alanı'nda olmak üzere AB genelinde yaklaşık 22,7 milyon kişi işsizdi. Bir önceki yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, Euro Alanı'nda işsiz kişi sayısında yaklaşık 61 bin kişilik artış gerçekleşirken, AB27'deki toplam işsiz kişi sayısındaki artış 18 bin oldu.

Üye ülkeler arasından işsizliğin en düşük olduğu ülkeler Avusturya (%3,7), Hollanda (%4,3) ve Lüksemburg (%4,6) iken, en yüksek olduğu ülkeler İspanya (%21,2), Letonya (2011'in ilk çeyreğinde %16,2) ve Litvanya (2011'in ikinci çeyreğinde %15,6) oldu.

Erkek nüfusta işsizlik Temmuz 2010 ile Temmuz 2011 arasında Euro Alanı'nda %10'dan %9,6'ya, AB27'de ise %9,6'dan %9,3'e geriledi. Kadın nüfusta işsizlik oranı ise Euro Alanı'nda %10,4'te, AB27'de %9,7'de sabit kaldı. Temmuz 2010'da Euro Alanı'nda ve AB27'de %20,9 olan 25 yaş altı gençlerin işsizlik oranı Temmuz 2011'de AB27'de %20,7 ve Euro Alanı'nda %20,5 olarak gerçekleşmişti. Genç nüfusta işsizlik oranının en düşük olduğu ülkeler Hollanda (%7,5), Avusturya (%7,8) ve Almanya (%9,5) iken, en yüksek olduğu ülkeler İspanya (%46,2), Yunanistan (2011'in ilk çeyreğinde %38,5), Litvanya

(2011'in ikinci çeyreğinde %33,1) ve Slovakya (%32,9) oldu. [İnternet bağlantısı için](#)

- **Perakende ticaret** hacmi, Temmuz 2011'de bir önceki aya kıyasla Euro Alanı'nda (AB17) ve AB27'de %0,2 oranında arttı. Haziran 2011'de perakende ticaret Euro Alanı'nda %0,7, AB27'de ise %0,5 oranlarında artmıştı. Perakende satış endeksi Temmuz 2011'de bir önceki yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında her iki alanda da %0,2 düşüş sergiledi.

Temmuz 2011'de "Yiyecek, içecek ve tütün" ticaret hacmi Euro Alanı'nda %0,4 ve AB27'de %0,3 azalırken, yiyecek dışındaki sektörlerde sırasıyla %0,5 ve %0,6 artış kaydedildi. Üye ülkeler arasında perakende ticaret hacmindeki en büyük artışlar Portekiz (%2,5), Romanya (2,2) ve Letonya'da (%1,8), en sert düşüşler ise Malta (%3,4), Finlandiya (%1,9), ve Danimarka'da (%1,7) kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

- Ekonomi ve mali işlerden sorumlu AB Komiseri Olli Rehn Yunan hükümetinin bu yılki mali hedefleri karşılama konusunda kararlı olduklarına ilişkin açıklamaları hakkında yorum yaptı. Yunan hükümetinin mali konsolidasyon önlemlerini uygulamak için gerekli adımları atma kararlılığının olumlu karşılandığını belirten Rehn, emlak vergileri de dâhil olmak üzere mali hedeflerin yakalanması için uzun soluklu uygulamalara ihtiyaç olduğunu hatırlattı. Yunanistan'ın AB ile ortaklaşa kararlaştırılan mali hedefleri karşılama, yapısal reformları uygulamaya koyması ve böylece ortaklardan sağlayacağı mali kaynağı da güvence altına alması gerektiğini vurgulayan Rehn, ancak böylece Yunan vatandaşlarının büyüme, istihdam ve refah içinde yaşama perspektifine sahip olabileceklerini söyledi.

AB Komisyonu'ndan görevliler hâlihazırda Yunan Hükümetine teknik yardımı sürdürüyorlar. Olli Rehn özel Yunan ekonomisinin yeniden kalkınması sürecine katkısının son derece önemli olduğunu, sağlanan kredilerin faiz oranlarının düşürülerek vadelerinin uzatılmasının Yunanistan'a yönelik

önemli bir destek olacağını vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

- İtalya hükümetinin ekonomiyi güçlendirmek üzere hazırladığı ekonomi önlem paketi sonrasında ülkede binlerce kişinin katılımıyla genel grev gerçekleştirildi. Avrupa Birliği'nin Euro Alanı ülkelerini küresel ekonomik krizin etkilerinden uzaklaştırmak üzere belirlediği kuralları ve İtalyan hükümetinin kararlarını protesto edenler arasında CGIL sendikası yer alırken, CISL ve UIL sendikaları yönetimleri mevcut ekonomik durumun genel grev nedeniyle daha da kötüleşecek olması gerekçesiyle greve katılmadılar. Genel grev nedeniyle 3 milyondan fazla işçi işbaşı yapmadı; yüzlerce uçuş gerçekleştirilemedi ve ekonomik yaşam durma noktasına geldi. Berlusconi'nin koalisyon hükümetindeki kuzeyli ortağı aşırı sağcı Kuzey İttifakı grubu kadınlar için emeklilik yaşının yükseltilmesine karşı çıkıyor. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Merkez Bankası (AMB) Yönetim Kurulu üyesi Jürgen Stark görevinden istifa etti. Stark'ın sıkı mali politikalar uygulanması taraftarı olduğu ve AMB'nin borçlu ülkelere tahvil satın alma programına karşı çıktığı bildiriliyor. Stark'ın istifasının AMB'nin tahvil satın alma kararının yakın geçmişte Yunanistan, Portekiz ve İrlanda'dan İspanya ve İtalya'ya da genişletilmesine karşı çıkması nedeniyle olduğu yönünde bazı kaynakların beyanları bulunuyor. AMB'den yapılan resmi açıklamada ise Stark'ın "kişisel nedenlerden ötürü" istifa ettiği belirtiliyor. 2006 yılında göreve başlayan ve 2014'e kadar görevde kalması beklenirken istifa eden Stark, yerine yeni bir yönetim kurulu üyesi atanana dek görevine devam edecek. [Internet bağlantısı için](#)

- Temmuz 2011'de **sanayi üretimi** Haziran ayına göre Euro Alanı'nda (EA17) %1, AB27'de ise %1,1'lik artış sergiledi. Haziran ayında ise üretim Euro Alanı'nda %0,8, AB27'de ise %1,2 oranında azalmıştı. 2011 Temmuz ayı verileri bir önceki yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında sanayi üretiminin Euro Alanı'nda %4,2, AB27'de ise %3,6 oranında arttığı gözlemlendi.

Temmuz 2011'de Haziran 2011'e kıyasla dayanıklı tüketim malların üretimi Euro Alanı'nda %2,9, AB27'de ise %2,8 oranında arttı. Sermaye malların üretimi de bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %3, AB27'de ise %3,6 oranında arttı. Ara mal üretiminde Euro Alanı'nda %0,8'lik, AB27'de ise %1,7'lik artış gözlemlendi. Dayanaksız tüketim mallarının üretimi ise Euro Alanı'nda %0,6, AB27'de ise %0,3 oranında azaldı. Enerji üretimi de sırasıyla %0,8 ve %1,3 oranında azaldı.

Üye ülkeler arasında en yüksek artışlar Estonya (%4,7), Almanya ve Yunanistan (her ikisinde de %4,1) ile Hollanda'da (%3,5), en sert düşüşler ise Slovakya (%3,4), Portekiz (%3) ve Slovenya'da (%2,2) kaydedildi. [Internet bağlantısı için](#)

- 2011 yılının ikinci çeyreğinde Euro Alanı'nda **istihdam** edilen kişi sayısı bir önceki çeyreğe göre %0,3 oranında artarken, bu sayı AB27'de ise %0,2 oranında arttı. 2011 yılının ilk çeyreğinde istihdam her iki alanda da %0,1 oranında artmıştı. Bununla birlikte mali hizmetler ve işletme faaliyetlerinde istihdam Euro Alanı'nda %0,9, AB27'de ise %0,5 oranında arttı. Ticaret, ulaşım ve iletişim hizmetlerinde istihdam Euro Alanı'nda %0,5 artarken, AB27'de %1,2 artış gözlemlendi. İmalatta istihdam Euro Alanı'nda %0,2 büyüdü ancak AB27'de sabit kaldı. Euro Alanı'nda %0,2 artan inşaat sektöründe istihdam, AB27'de ise %1 oranında azaldı. Kamu yönetimi, sağlık ve eğitimi de kapsayan diğer hizmetlerde istihdam Euro Alanı'nda sabit kalırken, AB27'de %0,3 oranında düşüş izlendi. Tarımda istihdam ise Euro Alanı'nda %0,5, AB27'de ise %0,6 oranında azaldı. [Internet bağlantısı için](#)

- Temmuz 2011'de %2,5 olan Euro Alanı (AB17) yıllık **enflasyon** oranı Ağustos 2011'de de değişmedi. Bir önceki yılın aynı döneminde enflasyon oranı %1,6 seviyesindeydi. Ağustos 2011'de aylık enflasyon ise %0,2 olarak gerçekleşti.

Temmuz 2011'de %2,9 olarak hesaplanan AB27'deki yıllık enflasyon oranı da Ağustos ayında değişmedi. Bir önceki yılın aynı döneminde enflasyon oranı %2

seviyesindeydi. Ağustos 2011 AB27 aylık enflasyon oranı ise %0,2 olarak gerçekleşti.

Üye ülkelerdeki enflasyon oranlarına bakıldığında Ağustos 2011'de en düşük oranlar İrlanda (%1), Slovenya (%1,2) ve Yunanistan'da (%1,4), en yüksek oranlar ise Estonya (%5,6), Letonya (%4,6) ve İngiltere'de (%4,5) gözlemlendi. [İnternet bağlantısı için](#)

- Üye ülkeler arasındaki eşgüdümü artırarak AB'nin ekonomi yönetimini geliştirmeyi hedefleyen altı öneri üzerinde AB Ekonomi ve Maliye Bakanları Konseyi'nde anlaşmaya varıldı. Avrupa Parlamentosu, AB Konseyi arasında çekişmelere konu olan pakette beş yönetmelik ve bir adet yönerge yer alıyor. Eylül 2010'da AB Komisyonu tarafından hazırlanarak sunulan yasa taslakları son halini almadan önce Parlamento'da iki binden fazla öneri getirilmişti. Son olarak Wrocław'da gerçekleşen Ekonomi ve Maliye Bakanları'nın yaptığı görüşmelerde yasa taslakları son halini aldı. Yapılan bazı değişiklikler ile Konsey'in İstikrar ve Büyüme Pakti'nin önleyici bölümüyle ilgili karar alma kapsamı genişletildi, AB kurumları arasında makro ekonomi konularındaki diyalog geliştirildi.

Yasa paketinin Avrupa Parlamentosu'nun Eylül ayındaki Genel Kurulu'nda onaylanması ve sonrasında da 4 Ekim'de de AB Ekonomi ve Maliye Bakanları Konseyi'nde kabul edilmesi bekleniyor.

Yasa paketinde öne çıkan noktalar aşağıda yer almaktadır:

- İstikrar ve Büyüme Pakti'nin düzeltme bölümünde açıklarlar ilgili kıstasların yanı sıra borç kıstasların da güçlendirilmesi.
- Üye ülkelerin Paktın kıstaslarına uymaması halindeki yaptırımların daha otomatik bir şekilde uygulanması ve AB Komisyonu tarafından gözetime tabi tutulması.
- AB ekonomi yönetimi ve karar alma mekanizmasında saydamlığın artırılması.
- AB kurumları arasında makro ekonomiyle ilgili görüşmelerin artırılması, diyalogun güçlendirilmesi.

- AB düzeyinde üzerinde anlaşılmış olunan kurallar ve politikaların ulusal yönetimler tarafından benimsenmesi. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu AB ekonomisinin 2050'ye kadar **sürdürülebilir bir ekonomiye** dönüştürülebilmesi için bir yol haritası çizdi. "Kaynaklarını verimli kullanan bir Avrupa için Yol Haritası" adlı Komisyon belgesi gelecekte refahı için kaynakları etkin kullanan bir büyüme modelinin nasıl uygulanacağı konusuna açıklık getiriyor. Yol haritasında kaynakları en çok tüketen ekonomik sektörler belirlenirken, Avrupa genelinde ve uluslararası alanda kaynak verimi için yapılacak çalışmalara yol gösterecek bir takım araçlar sunuyor. Yol haritası esasında üretirken, tüketirken daha az kaynak kullanmaya yönelik, rekabetçilik ve büyüme tabanlı bir gündem oluşturuyor ve geri dönüşüm, daha iyi mamul tasarımı, maddelerin birbiriyle ikamesi ve ekolojisi gibi alanlarda iş olanakları ve istihdam yaratmayı amaçlıyor.

AB Komisyonu tarafından hazırlanan yol haritasında yatırımcıları yeşil yenilikçilik, eko-tasarım, etiketleme kullanımına özendirmek ve kamu kuruluşlarının yeşil harcama yapmalarını sağlamak için bir takım teşvikler sağlanarak, üretim ve tüketimin tamamen yeniden şekillendirilmesi hedefleniyor. Hükümetlere vergilendirmeyi işgücü üzerinden değil doğayı kirletme ve kaynak kullanımı üzerinden yapmaları ve tüketicilere kaynakları verimli kullanan ürünler almaları için teşvik sağlamaları için çağrıda bulunuluyor. Buna ek olarak yol haritasında fiyatların kaynak tüketiminin özellikle çevre ve insan sağlığı üzerindeki maliyetini yansıtacak şekilde düzenlenmesi tavsiyesinde bulunuluyor. Yol haritası gıda, inşaat ve ulaşım gibi kaynak kullanımından doğan çevresel sorunların en yüksek olduğu sektörlerde verimsiz kullanımı ortadan kaldırmayı hedefliyor. Bu sektörler hâlihazırda üretim ve tüketim aracılığıyla çevrede yaratılan etkinin %70 ila 80'inden sorumlu bulunuyorlar.

AB Komisyonu tarafından hazırlanan yol haritası yasal düzenlemeler, piyasa temelli araçlar, yatırım

fon araçlarının tekrar yapılandırılması ve sürdürülebilir üretim/tüketime destek verilmesi gibi farklı öneriler sunuyor. Bu kapsamda öngörü ve şeffaflık sağlayacak hedeflerin ve göstergelerin 2013 yılına kadar ortaya konması bekleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Birliği İrlanda ve Portekiz'in kredi ihtiyacını karşılamak için yatırımcıların da yoğun talebi üzerine piyasaya 15 yıl vadeli 4 milyar €'luk **tahvil** sürülmesine karar verdi. İşlem AB adına AB Komisyonu tarafından gerçekleştirildi. Tahvil satışlarından elde edilen gelir ile İrlanda ve Portekiz'e verilen mali destek kapsamında iki ülkeye de 2'şer milyar € tutarında kredi sağlanacak. Piyasaya sürülen bu tahviller AB'nin vadesi 10 yıldan fazla olan ilk tahvilleri olma niteliği taşıyor. Tahvil vadesinin 15 yıla uzatılması ile İrlanda ve Portekiz için borç sürdürülebilirliği sağlanması ve iki ülkenin likidite durumunun iyileştirilmesi bekleniyor. AB tahviline yatırımcı ilgisinin çok yüksek olduğu belirtilirken, 4 Eylül 2026'da vadesi bitecek olan tahvillerin %3'lük bir kupon faiz ödeyeceği belirtiliyor. Tahvile yatırımcı ilgisinin %92'sinin Avrupa'dan geldiği belirtilirken, yatırımcılar arasında ilk sırayı Almanya/Avusturya (%34) alıyor. Bu ülkeleri Fransa (%16), Belçika-Hollanda-Lüksemburg (%16) ve İngiltere (%12) takip ediyor. [Internet bağlantısı için](#)

✱

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

- 29-30 Eylül, Doğu Ortaklığı Zirvesi
- 3 Ekim, Eurogroup Toplantısı
- 3 Ekim, İstihdam, Sosyal, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 4 Ekim, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 6-7 Ekim, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 10 Ekim, Çevre Konseyi
- 10-11 Ekim, Dışişleri Konseyi
- 10 Ekim, Genel İşler Konseyi
- 17-18 Ekim, AB Liderler Zirvesi
- 20-21 Ekim, Tarım ve Balıkçılık Konseyi

Konferanslar

- 27 Eylül, Education as a tool for the promotion of social inclusion: The case of migrants and minorities, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 30 Eylül, Towards NATO's Chicago summit, EPC, <http://www.epc.eu>
- 5 Ekim, EU-Brazil Business Summit - Post-summit Briefing, EPC, <http://www.epc.eu>
- 12 Ekim, Is Germany still a good European?, EPC, <http://www.epc.eu>
- 17 Ekim, Is Multiculturalism really dead?, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 18 Ekim, The Shadow Economy in Europe, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 9 Kasım, Reform of the Common Fisheries Policy, EPC, <http://www.epc.eu>